

CONTROLO REMOTO MANUAL DE INSTALAÇÃO

MITSUBISHI
HEAVY INDUSTRIES

A versão em inglês é a original

RC-EX3D PJZ012D151H

202306

Este manual de instalação descreve o método de instalação e as precauções relacionadas com o controlo remoto. Consulte o manual juntamente com os manuais anexados à unidade interior, unidade exterior e outros. Certifique-se de ler este manual antes de trabalhar, para que funcione corretamente.

1. Precauções de segurança

- Por favor, leia com atenção este manual antes de começar o trabalho de instalação, a fim de instalar correctamente a unidade. Todas as informações que se seguem são importantes e devem ser rigorosamente observadas.

ADVERTÊNCIA O não cumprimento correcto destas instruções pode causar consequências graves como morte, lesões graves, etc.

CUIDADO O não cumprimento correcto destas instruções, pode causar lesões ou danos materiais.

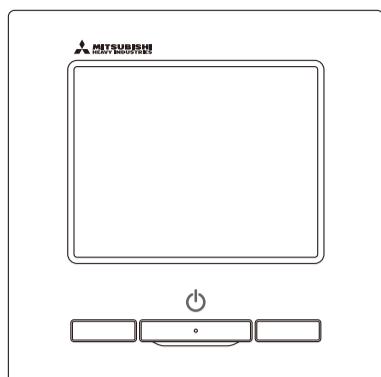
Poderá ter graves consequências, dependendo das circunstâncias.

• No texto, são utilizados os seguintes pictogramas.

Nunca fazer. Seguir sempre as instruções dadas.

- Mantenha este manual num local seguro onde possa consultá-lo sempre que necessário.

Mostre este manual aos instaladores quando deslocar ou reparar a unidade. Quando esta unidade mudar de proprietário, este manual deve ser entregue ao novo proprietário.



ADVERTÊNCIA

- Consulte o seu agente ou um técnico profissional para instalar a unidade.**
Uma instalação mal efectuada por si próprio pode causar choques eléctricos, incêndios ou a queda da unidade.
- O trabalho de instalação deve ser realizado correctamente de acordo com este manual de instalação.**
O trabalho de instalação incorrecto pode provocar choques eléctricos, incêndios ou avarias.
- Certifique-se de que usa acessórios e peças especificadas para o trabalho de instalação.**
A utilização de peças não especificadas pode resultar em queda, incêndio ou choques eléctricos.
- Instale a unidade correctamente num local com resistência suficiente para suportar o peso.**
Se o local não tiver resistência suficiente, a unidade pode cair e causar ferimentos.
- Certifique-se de que o trabalho eléctrico é realizado por um instalador eléctrico qualificado e que é utilizado o circuito exclusivo.**
Uma alimentação eléctrica instalada de forma insuficiente ou incorrecta pode causar choque eléctrico e incêndio.
- Desligue a alimentação eléctrica da rede antes de iniciar trabalhos eléctricos.**
Caso contrário, pode originar choques eléctricos, avarias ou anomalias.
- Não modifique a unidade.**
Tal pode causar choques eléctricos, incêndios ou avarias.
- Não se esqueça de desligar o disjuntor eléctrico antes de reparar/inspecionar a unidade.**
A reparação/inspecção da unidade com o disjuntor eléctrico ligado pode causar choques eléctricos ou ferimentos.
- Não instale a unidade num local não apropriado ou onde se possa gerar, fluir, acumular ou escapar gases inflamáveis.**
Se a unidade for usada em locais onde o ar contenha névoa de óleo densa, vapor de água, vapor de solvente orgânico, gás corrosivo (amônia, composto sulfúrico, ácido, etc.) ou onde sejam usadas soluções ácidas ou alcalinas, sprays especiais, etc., isso pode causar choques eléctricos, avarias, fumo ou fogo como resultado de uma deterioração do seu desempenho ou corrosão.
- Não instale a unidade onde haja excesso de geração de vapor de água ou de condensação.**
Tal pode causar choques eléctricos, incêndios ou avarias.
- Não utilize a unidade num local onde fique molhado, como uma lavandaria.**
Tal pode causar choques eléctricos, incêndios ou avarias.
- Não opere a unidade com as mãos molhadas.**
Pode causar choques eléctricos.

3. Local de instalação

Assegure o espaço de instalação ilustrado na figura.

Para o método de instalação, pode escolher "cablagem embutida" ou "cablagem exposta". Para a direcção da cablagem, pode seleccionar "Para trás", "Topo centro" ou "Topo esquerdo".

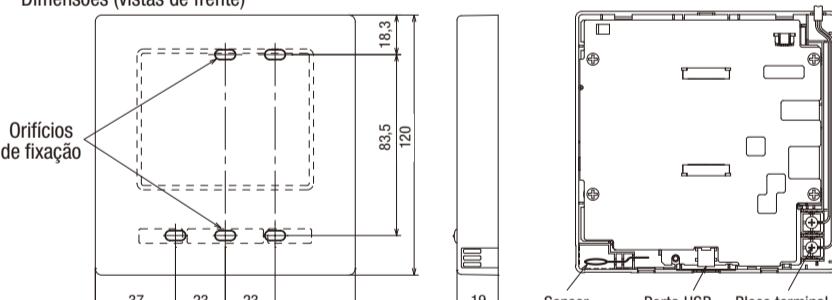
Determine o local de instalação tendo em consideração o método de instalação e a direcção da cablagem.



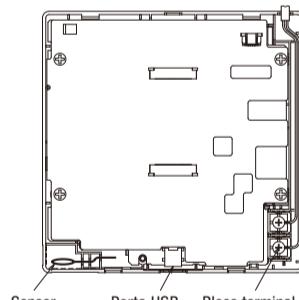
4. Procedimento de instalação

Realize o trabalho de instalação e ligação para o controlo remoto de acordo com o seguinte procedimento.

Dimensões (vistas de frente)

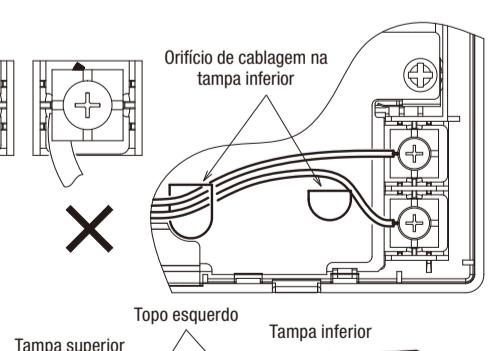
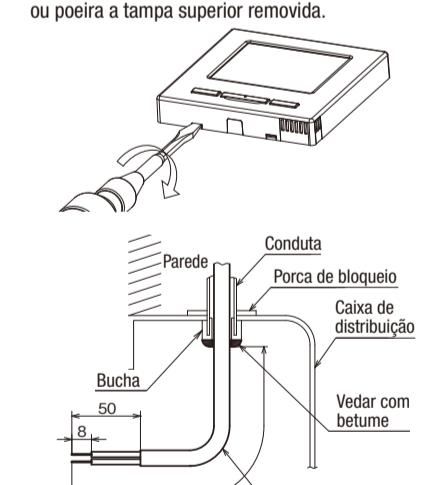


Vista posterior (PCB side)



Para desmontar a tampa do C/R nas peças superior e inferior depois de montar uma vez:

- Insira a ponta de uma chave de parafusos plana ou similar no orifício na parte inferior do C/R e rode ligeiramente para remover. Recomenda-se que a ponta da chave de parafusos esteja enrolada em fita adesiva para evitar danificar a caixa. Tome atenção para proteger da humidade ou poeira a tampa superior removida.



① Embata os cabos da caixa de distribuição e do C/R antecipadamente. Vede com betume o orifício de entrada da cablagem C/R.

② Quando os cabos são passados através da tampa inferior, fixe-a em 2 locais na caixa de distribuição.

Lado superior

Caixa de distribuição para 1 unidade

Tampa inferior

Saída do fio

③ Ligue os cabos dos terminais X e Y do C/R aos terminais X e Y da unidade interior. Os cabos do C/R (X, Y) não têm polaridade. Fixe os cabos de modo que eles passem em redor dos parafusos terminais na tampa superior do C/R.

④ Instale a tampa superior com cuidado para não entalar os cabos do C/R.

Cuidados na ligação de cabos

Use cabos não superiores a 0,5 mm² para cablagem que passe através da caixa de controlo remoto. Tome cuidado para não entalar a blindagem. Aperte a ligação de cabos à mão (0,7 Nm ou menos). Se o cabo for ligado utilizando uma aparaflusadora eléctrica, pode causar avarias ou deformações.

No caso de cablagem exposta

Quando a cablagem sai pelo "topo centro" ou "topo esquerdo" do C/R

① Corte as secções de parede fina nas tampas de acordo com o tamanho do cabo.

Quando puxar a cablagem a partir do topo superior, abra um orifício antes de separar as tampas superior e inferior. Isto reduz o risco de danificar a PCB e facilita o trabalho subsequente.

Quando puxar a cablagem a partir do topo esquerdo, tome cuidado para não danificar a PCB e não deixe quaisquer apertos cortados da parede fina no interior.

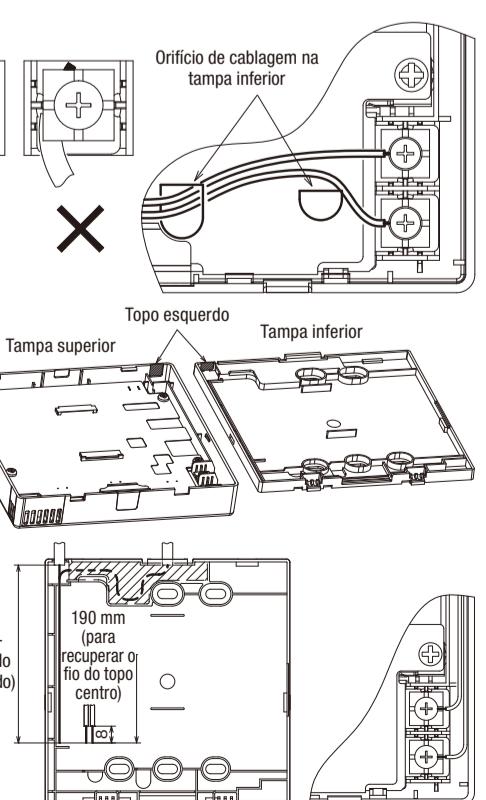
② Fixe a tampa inferior do C/R a superfície plana com dois parafusos de madeira.

③ No caso de topo centro, passe a cablagem por detrás da tampa inferior. (Secção tracejada)

④ Ligue os cabos dos terminais X e Y do C/R aos terminais X e Y da unidade interior. Os cabos do C/R (X, Y) não têm polaridade. Fixe os cabos de modo que eles passem em redor dos parafusos terminais na tampa superior do C/R.

⑤ Instale a tampa superior com cuidado para não entalar os cabos do C/R.

⑥ Vede a área cortada em ① com betume.



ADVERTÊNCIA

- Não lave a unidade com água.**
Tal pode causar choques eléctricos, incêndios ou avarias.
- Use os cabos especificados para cablagem e ligue-os firmemente, tendo o cuidado de proteger as peças electrónicas de forças externas.**
Ligações ou fixações incorrectas podem causar a geração de calor, fogo, etc.
- Vede com betume o orifício de entrada para o cabo do controlo remoto.**
Se orvalho, água, insetos, etc. entrarem através do orifício, podem ser causados choques eléctricos, fogo ou avarias. Se entrar orvalho ou água na unidade, tal pode causar anomalias no ecrã.
- Quando instalar a unidade num hospital, instalações de telecomunicações, etc., tome medidas para eliminar os ruídos eléctricos.**
Pode causar anomalias ou avarias devido a efeitos prejudiciais no inversor, geradores autónomos, equipamento médico de alta frequência, equipamento de radiocomunicação, etc. As emissões transmitidas pelo controlo remoto para o equipamento médico ou de comunicações poderão perturbar as actividades médicas, emissões de vídeo ou causar interferências de ruído.
- Não deixe o controlo remoto com a sua tampa superior removida.**
Se orvalho, água, insetos, etc. entrarem através do orifício, podem ser causados choques eléctricos, fogo ou avarias.

CUIDADO

- Não instale o controlo remoto nos seguintes locais.**
 - (1) Pode causar avarias ou deformação no controlo remoto.
 - Onde fique exposto à luz solar directa
 - Onde a temperatura ambiente atinja os 0 °C ou inferior, ou os 40 °C ou superior
 - Onde a superfície não seja plana
 - Onde a área de instalação não tenha resistência suficiente
 - (2) Pode haver aderência de humidade a peças internas do controlo remoto, originando uma falha no ecrã.
 - Local com elevada humidade onde ocorra condensação no controlo remoto
 - Onde o controlo remoto fique molhado
 - (3) A temperatura interior precisa não pode ser detectada utilizando o sensor de temperatura do controlo remoto.
 - Onde não seja possível detectar a temperatura interior média
 - Local perto de equipamento que gere calor
 - Local afectado pelo ar exterior ao abrir/fechar a porta
 - Local exposto à luz solar directa ou ao vento do ar condicionado
 - Onde haja uma grande diferença entre a temperatura da parede e a temperatura interior
- Para ligar a um computador pessoal via USB, utilize o software dedicado.**
Não ligue outros aparelhos USB e o controlo remoto em simultâneo.
Pode causar falha ou avaria do controlo remoto/computador pessoal.

2. Acessórios e preparação no local

As seguintes peças são fornecidas.

Acessórios	para unidade principal do C/R, parafuso de madeira (ø3,5 x 16) 2 unidades, referência rápida
------------	--

As seguintes peças são fornecidas no local. Prepare-as de acordo com os respectivos procedimentos de instalação.

Nome do item	Qtd	Observação
Caixa de distribuição Para 1 peça ou 2 peças (JIS C8340 ou equivalente)	1	Estes não são necessários quando se instalar directamente numa parede.
Tubo de aço de parede fina para aparelho eléctrico directamente numa parede. (JIS C8305 ou equivalente)	Conforme necessário	
Porca de bloqueio, bucha (JIS C8330 ou equivalente)	Conforme necessário	
Fixador (JIS C8425 ou equivalente)	Conforme necessário	Necessário para passar o cabo do C/R na parede.
Betume	Adequadamente	Para vedar orifícios
Parafuso expansível	Conforme necessário	
Cabo do C/R (0,3 mm ² x 2 unidades)	Conforme necessário	Ver quadro à direita quando superior a 100 m

Quando o comprimento do cabo for superior a 100 m, o tamanho máximo para cabos usados na caixa do C/R é de 0,5 mm². Ligá-los a cabos com tamanho superior perto do exterior do C/R. Quando estiverem ligados os cabos, tome medidas para evitar a entrada de água, etc. para o interior.

≤ 200 m	0,5 mm ² x 2 condutores
≤ 300m	0,75 mm ² x 2 condutores
≤ 400m	1,25 mm ² x 2 condutores
≤ 600m	2,0 mm ² x 2 condutores

5. Configuração principal/secundário quando se utiliza mais do que um controlo remoto

Podem ser utilizadas até duas unidades de C/R no máximo para 1 unidade interior ou 1 grupo.

Um é o C/R principal e o outro é o C/R secundário.

O alcance operacional é diferente dependendo do C/R principal ou secundário.

Unidade interior
Cabo do C/R (Sem polaridade)
C/R "Principal"
C/R "Secundário"

Configure o "Principal" e o "Secundário", como descrito na Secção 8.

Operações do C/R	Principal	Secundário	Operável x não operável
Operações Aranque/Paragem, Alterar a temperatura do flap, mov flap, Alterar a velocidade da ventilação	○	○	
Anti-corrente	○	×	
Funcionamento em polícia elevada, Funcionamento em economia de energia	○	○	
Controlo modo silencioso	○	×	
Funções úteis	○	×	
Controlo individual do flap	○	×	
Definição anti-vento	○	×	
Controle de anti-saída automática	○	×	
Cronómetro	○	○	
Programador semanal	○	○	
Config. Favorita	○	×	
Modo sair de casa	○	×	
Ventilação exterior	○	○	
Selecionar o idioma	○	○	
Cont. modo sil.	○	×	
Definição da interface wireless	○	×	
Modo de controlo e Nivel Eco	○	×	
Seleção de poupança de energia	○	×	
Filtro	Reset do sinal de filtro	○	
Defin. utilizador	Seleções iniciais	○	
Configurações do administrador	Ativar/Desactivar configurações	○	x
	Programador modo silencioso/unid. exterior	○	x

6. Ligação da alimentação e configuração inicial

Configure as unidades C/R principal e secundária de acordo com o ecrã, no momento da ligação da alimentação.

- Configuração principal/secundário não realizada => (1)
- Configuração principal/secundário realizada => (2)

(1) Quando a unidade principal e secundária ainda não estiverem definidas,

①=>② É exibido o ecrã Principal/Secundário.

Quando carregar no botão [Principal] ou [Secundário], começa a configuração inicial.

Se tiver sido carregado, por engano, algum botão errado, a configuração pode ser alterada no final da operação de inicialização. (10).

Definição funções C/R (4)

Quando utilizar dois controlos remotos para uma UI ou um grupo, o primeiro é utilizado para [Principal], o segundo é utilizado para [Secundário] automaticamente.

① Ecrã inicial

Versão: 0000-000
Programa ID: 000

② Escolha Principal/Secundário

Selecionar controlo principal ou secundário

Principal Secundário

Cuidado

Quando apenas for utilizada uma unidade C/R, toque no botão [Principal].

No estado da configuração inicial, se algum dos botões ([Principal]/[Secundário]) não for tocado, o ecrã mantém-se inalterado.

Principal O ecrã muda para ③=>④=>⑤.

Secundário O ecrã muda para ①=>⑧=>⑤.

③ Procura UI

Procura I/U (Unit Int)

50 %

④ Recolha info UI

Carregando definições I/U

Terminando em 1230 segundos

⑤ Ecrã superior

22:08(Seg) Menu

Arrefec. 23.0 °C dir flx ar

Cronómetro

Parado F1 Potência alta F2 Poupança energia

O LED vermelho piscará se a comunicação não for estabelecida em dez minutos.

(2) Quando a unidade principal e secundária estiverem definidas

⑥ Confirmar configuração

Pretende guardar as definições anteriores do C/R antes de ligar?

Sim Não

⑦ Inicializar configuração

Pretende inicializar todas as definições do controlo remoto?

Sim Não

⑧ Inicialização ligada

A iniciar

Sim O ecrã muda para ⑧=>⑤.

Não O ecrã muda para ⑦.

Se o ecrã não for tocado durante mais de 15 segundos, é selecionado [Sim]

(Continuar) e o monitor muda para o ecrã de ⑤.

7. Definições da instalação e teste de funcionamento

Ecrã superior → Definição serviço → Definições da instalação → Palavra-passe de serviço

① Definições da instalação menu

Definições da instalação

Data da instalação ②

Contacto de manutenção ③

Teste de funcionamento ⑥

Seleção da pressão estática ⑨

Alterar endereço automático ⑩

Seguinte Retroc.

Definições da instalação

Definição do endereço da UI principal ⑫

Função back-up UI ⑯

Config. sensor de movimentos ⑯

Config. do som do alarme do controlo remoto ⑯

Anterior Seguinte Retroc.

Definições da instalação

Configuração da UV-C da drenagem ⑯

Anterior Seguinte Retroc.

É exibido o ecrã seleccionado.

② Data da instalação

Data da instalação

dd mm yy

9/8/2010

Selecção da data Selecc. Retroc.

Seleccione a data com os botões ▲ e carregue no botão [Selecc.]

③ Contacto de manutenção

Contacto de manutenção

Companhia ④

Nº telefone ⑤

Retroc.

Introduza a informação da companhia.

④ Introduza a companhia

Companhia Selecc.

Número Inglês Cirílico

A B C D E F G H I J K L M N O P O R Apague Seguinte Retroc.

Introduza o nome da companhia utilizando até 26 caracteres de um byte e, a seguir, toque no botão [Selecc.]. Você pode introduzir alfanuméricos, cirílicos ou caracteres.

⑤ Introduza o nº telefone

Nº telefone

0 1 2 3 - 4 5 6 - 7 8 9 9

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Selecc. Retroc.

Digite o Nº telefone e toque [Sel].

Introduza o número de telefone da companhia utilizando até 13 caracteres e, a seguir, toque no botão [Selecc.]

⑥ Teste de funcionamento

Teste de funcionamento

Teste de funcionamento em arrefecimento ⑦

Teste de funcionamento à bomba de drenagem ⑧

Teste de func ao compressor em HZ selec.

Retroc.

É exibido o ecrã seleccionado.

⑦ Teste de funcionamento em arrefecimento

Teste de funcionamento em arrefecimento

Início

Qd tocar [Iniciar] o teste de func. começa 30 min, a 5°C em arref. O fim do teste func. será: Após 30m/Stop UI/Alt. "Temp."Modo" no ecran.

Retroc.

Este pode ser operado enquanto o arrefecimento estiver parado. Quando a temperatura da sala for demasiado baixa para iniciar o teste de funcionamento de arrefecimento, ele funciona durante 30 minutos diminuindo a temperatura definida para 5 °C.

7. Definições da instalação e teste de funcionamento (Continuação)

⑩ Alterar endereço automático

Alterar endereço automático

Endereço U/I Endereço U/E

0000 → 001 00 → 01

0001 00 → 01

0002 00

0003 → 004 00

0004 01

0005 01

Alterar Selecc. Seguinte Retroc.

⑪ Alterar endereço automático

Alterar endereço automático

Endereço U/I Endereço U/E

003 01

Tq ▲▼ p/selec o end e tq [Sel] Selecc. Retroc.

⑫ Definição do endereço da UI principal

Definição do endereço da UI principal

PFD-Box ⑬

Válvula de corte ⑭

Detetor de fuga de refrigerante ⑮

Selecc. Retroc.

Seleccione o dispositivo a definir.

No caso dos modelos Multi series (KX), os endereços UI registados com o método de configuração auto-endereço podem ser alteradas com esta função.

Esta função altera o endereço U/E para cada UI. Selecione uma UI e

I Quando uma unidade interior é selecionada e o botão [Alterar] é tocado, o ecrã muda para o ecrã Alterar endereço automático ⑪.

II Toque no botão [Selecc.] e volte ao ecrã ⑩ e exiba o novo endereço.

III Toque no botão [Confirme] para registrar o endereço novo.

⑬ PFD-Box

Definição do endereço da UI principal

PFD-Box

127

Tq ▲▼ p/selec o end e tq [Sel] Selecc. Retroc.

⑭/⑮ Definição do endereço da UI principal

Definição do endereço da UI principal

Válvula de corte

127

Tq ▲▼ p/selec o end e tq [Sel] Selecc. Retroc.

Defina esta opção quando partilhar uma válvula de corte/detector de fuga de refrigerante entre duas ou mais UIs.

Defina o endereço da IU principal para as Sub UIs.

Sobre as condições de instalação que devem ser definidas, consulte o manual de instalação de cada dispositivo ou o manual de medidas de segurança.

No caso dos modelos Multi Series (KX), é possível deixar as unidades interiores (UI secundárias) seguir o modo de funcionamento (aquecimento, arrefecimento) da unidade principal (UI principal). Defina o endereço da UI principal para as UIs secundárias. As UIs secundárias para as quais o endereço da UI principal foi definido seguem as definições da UI principal.

No caso de 2 conjuntos de unidades interiores (2 grupos) ligados a um C/R, é possível executar a operação de reserva com elas.

1. Rotação UI: Opere 2 conjuntos de unidades interiores alternadamente a cada tempo definido do intervalo de funcionamento.

2. Back-up da cap UI: Quando a diferença de temperatura entre a temperatura definida e a temperatura real da sala for superior ao diferencial de temperatura definido, operam 2 conjuntos de unidades interiores.

3. Back-up de avaria UI: Se uma das UI tem uma avaria e pára, a outra começa a funcionar.

Uma vez que todas as UIs param de funcionar, se for detectada uma fuga de refrigerante (é exibido E23), o back-up de avarias da UI é invalidada.

Seleccione [Válido] / [Inválido] (tocar em [Inválido] muda para [Válido]) e toque no botão [Validar] para confirmar as definições.

⑯ Detalhes de rotação

Configure tempo do inversor

100 hrs

Selecc. Retroc.

Em função de rotação de UI, é configurado o temporizador de alternância para o funcionamento de 2 unidades interiores. O temporizador pode ser configurado dentro de um intervalo de 1 a 999 horas em incrementos de dez horas.

Depois de a hora estar alterada, toque em [Selecc.] para a configuração temporária.

Depois da configuração temporária, regresse ao ecrã Função back-up UI e toque em [Validar].

Restrições de controlo back-up

- O controlo de back-up não está disponível quando o modo de funcionamento é "Auto". Quando o controlo de back-up estiver configurado para ar condicionado que especifique "Auto" para o modo de funcionamento, este muda para "Arrefec." automaticamente.
- Quando o controlo de rotação está definido, o controlo de back-up de falha é activado automaticamente. Neste caso, o controlo de back-up de falha também é desactivado.
- Quando o controlo de back-up de capacidade está definido, o controlo de back-up de falha não pode ser desactivado sozinho. Quando o controlo de back-up de capacidade é desactivado, o controlo de back-up de falha também é desactivado.
- Também é possível activar o controlo de back-up de falha sozinho.
- O modo sair de casa, e pré-aquecimento e ordem exterior não podem ser configurados juntamente com o controlo de back-up.
- Enquanto o controlo de rotação ou de back-up de falha estiver definido, as duas unidades interiores alvo (dois grupo) funcionam. As duas unidades não funcionam em simultâneo.
- Uma unidade interior com um endereço mais recente inicia o funcionamento primeiro em cada controlo.

⑰ Config. sensor de movimentos

Config. sensor de movimentos

Inválido

Válido

Selecc. Retroc.

Seleccione [Válido] / [Inválido] para o sensor de movimentos da unidade interior ligada ao C/R.

⑱ Config. do som do alarme do controlo remoto

Config. do som do alarme do controlo remoto

Inválido

Válido

Selecc. Retroc.

Seleccione [Válido] / [Inválido] para o som do alarme do C/R.

[Válido] O som do alarme se for detectada uma fuga de refrigerante ou se o detetor de fugas de refrigerante tiver problemas. O volume do som do alarme é de cerca de 60dB a 1 m do C/R.

[Inválido] O som do alarme não soa mesmo que seja detectada uma fuga de refrigerante ou que o detetor de fugas de refrigerante tenha problemas.

Cuidado

- Para clientes que adaptam um sensor de movimento, realize a configuração indicada à esquerda e active a unidade interior para ser utilizada para detectar a quantidade de actividade das pessoas.
- Quando o sensor de movimentos estiver inativo, a quantidade de actividade de pessoas não será detectada, pelo que o Controlo sensor de movimentos (poupança de energia e desligamento automático) não será realizado.
- Para unidades interiores sem sensor de movimentos, toque em Config. sensor de movimentos para apresentar "Seleção inválida".

⑯ Função back-up UI

Função back-up UI

Rotação UI Invalido Detalhes ⑯

Back-up da cap UI Invalido Detalhes ⑯

Back-up de avaria UI Invalido

Validar Retroc.

No caso de 2 conjuntos de unidades interiores (2 grupos) ligados a um C/R, é possível executar a operação de reserva com elas.

1. Rotação UI: Opere 2 conjuntos de unidades interiores alternadamente a cada tempo definido do intervalo de funcionamento.

2. Back-up da cap UI: Quando a diferença de temperatura entre a temperatura definida e a temperatura real da sala for superior ao diferencial de temperatura definido, operam 2 conjuntos de unidades interiores.

3. Back-up de avaria UI: Se uma das UI tem uma avaria e pára, a outra começa a funcionar.

Uma vez que todas as UIs param de funcionar, se for detectada uma fuga de refrigerante (é exibido E23), o back-up de avarias da UI é invalidada.

Seleccione [Válido] / [Inválido] (tocar em [Inválido] muda para [Válido]) e toque no botão [Validar] para confirmar as definições.

7. Definições da instalação e teste de funcionamento (Continuação)

② Config. do ctrl. anti corrente de ar auto

Válido
Inval
Selec a função
Retroc.

Seleccione [Válido] / [Inval] para a anti corrente automática da unidade interior ligada ao C/R.

Cuidado

- Para clientes que adaptam um controlo automático anti corrente de ar. Por favor, proceda à configuração mostrada à esquerda.
- A menos que a opção [Válido] esteja seleccionada, o controlo automático anti corrente não funciona.
- Para unidades interiores sem um controlo anti corrente de ar automático, toque em Conf. do ctrl. anti corrente de ar auto para exibir "Seleção inválida".

② Configuração da UV-C da drenagem

Configuração da UV-C da drenagem
Válido
Inval
Selec a função
Retroc.

Seleccione [Válido] / [Inval] para a drenagem UV-C da unidade interior ligada ao C/R.

Cuidado

- Para clientes que adaptam uma drenagem UV-C. Por favor, proceda à configuração mostrada à esquerda.
- A menos que a opção [Válido] esteja seleccionada, a drenagem UV-C não funciona.
- Para unidades interiores sem drenagem UV-C, toque na Configuração da UV-C da drenagem para exibir "Seleção inválida".

8. Definições funções C/R Advertência: É válido quando a unidade pára.

Ecrã superior [Menu] → [Definição serviço] → [Definições funções C/R] → [Palavra-passe de serviço]

① Menu Definições funções C/R

Definições funções C/R
C/R principal/secundário
Temp. de sucção
Sensor do C/R
Seleção do sensor do C/R
Modo de funcionamento
Seguinte
Retroc.

Definições funções C/R

°C / °F
Velocidade de ventilação
Ordem exterior
Controlo flap superior/inferior
Controlo flap esq./dir.
Anterior
Seguinte
Retroc.

Definições funções C/R

Definições de ventilação
Rearme automático
Seleção auto da temp.
Seleção auto da velocidade do ventilador
Anterior
Seguinte
Retroc.

É exibido o ecrã seleccionado.

② C/R principal/secundário

C/R principal/secundário
Principal
Secundário
Selec a função
Retroc.

Use-o quando alterar a configuração principal/secundária do C/R.

8. Definições funções C/R (Continuação)

⑨ °C/F

°C
°F
Selec a função
Retroc.

Seleccione a unidade de temperatura exibida no C/R.

⑩ Velocidade de ventilação

Velocidade de ventilação
4-vel.
3-vel.
2-vel (Hi-Lo)
2-vel (Hi-Me)
1-vel.
Selec a função
Retroc.

A velocidade de ventilação pode ser alterada para a seleccionada. A seleção de algumas velocidades do ventilador pode não estar disponível, dependendo dos modelos das unidades disponíveis.

⑪ Ordem exterior

Ordem exterior
Individual
Todas
Selec a função
Retroc.

Configura a gama para aplicar a entrada externa recebida através do CNT, de uma UI a várias unidades interiores múltiplas ligadas num único sistema.

[Individual] Apenas se aplica à UI que recebe a entrada CNT.

[Todas] Aplica-se a todas as unidades interiores ligadas.

⑫ Controlo flap superior/inferior

Controlo flap superior/inferior
Paragem numa posição fixa
Paragem em qualquer posição
Selec a função
Retroc.

Paragem numa posição fixa
O deflector superior/inferior pode ser configurado para parar em uma de quatro posições.

Paragem em qualquer posição
O deflector pode ser configurado para parar em qualquer posição imediatamente após usar o interruptor C/R.

⑬ Controlo flap esq./dir.

Controlo flap esq./dir.
Paragem numa posição fixa
Paragem em qualquer posição
Selec a função
Retroc.

Paragem numa posição fixa
O deflector esquerda/direita pode ser configurado para parar em oito padrões diferentes.

Paragem em qualquer posição
O deflector pode ser configurado para parar em qualquer posição imediatamente após usar o interruptor C/R.

⑭ Definições de ventilação

Definições de ventilação
Invalido
Encravamento
Independente
Selec a função
Retroc.

Configure-a quando estiver conectado um aparelho de ventilação.

[Invalido] Nenhum aparelho de ventilação está conectado.

[Encravamento] A ventilação está interligada com o Arranque/Paragem do ar condicionado e opera a Saída ventilação.

[Independente] Se a ventilação for seleccionada a partir do menu, apenas o dispositivo de ventilação é operado ou parado independentemente.

⑮⑯⑰ (Configuração de Válido/Inválido)

Rearme automático
Valido
Invalido
Selec a função
Retroc.

(A figura mostra o Reinício automático)

⑯ Rearme automático
Se a unidade parar durante o funcionamento,
[Valido] Regressa ao estado anterior à falha de energia logo que a alimentação eléctrica seja reposta (após o fim do controlo primário durante a energização).
[Invalido] Pára depois de a alimentação eléctrica ser restaurada.

⑯ Seleção auto da temp.
[Valido] Auto pode ser seleccionado no ecrã de definição da temperatura interior.
[Invalido] O interruptor de selecção Auto não é exibido no ecrã de definição da temperatura interior.

⑰ Seleção auto da velocidade do ventilador
[Valido] Auto pode ser seleccionado no ecrã de definição da velocidade de ventilação.
[Invalido] O interruptor de selecção Auto não é exibido no ecrã de definição da velocidade de ventilação.

8. Definições funções C/R (Continuação)

③ Temp de sucção

Temp de sucção
Individual
Ui principal
Temperatura média
Selec a função
Retroc.

A regulação de termóstato é aplicada com base na temperatura de ar recirculado de cada UI. Quando estão ligadas várias unidades estão ligadas a um C/R, ela baseia-se na temperatura de ar recirculado da unidade principal.

④ [Individual] : A regulação de termóstato é aplicada com base na temperatura de ar recirculado da unidade principal. Quando estão ligadas várias unidades interiores a um C/R, pode ser seleccionada a temperatura de ar recirculado aplicada à regulação de termóstato.

⑤ [Ui principal] : A regulação de termóstato é aplicada com base na temperatura de ar recirculado da UI, tendo o endereço mais recente de entre as UI ligadas. Se houver vários conjuntos de unidades múltiplas, cada uma ligada a um C/R, ela baseia-se na UI que tem o endereço mais recente de entre as unidades principais de cada unidade múltipla.

⑥ [Temperatura média] : A regulação de termóstato é aplicada com base na média da temperatura de ar recirculado das UI ligadas.

⑦ Sensor do C/R

Sensor do C/R
Invalido
Valido
Valido (Apenas aquec.)
Valido (Apenas arref.)
Selec a função
Retroc.

Pode alterar o sensor de temperatura de ar recirculado da unidade principal.

[Invalido] O ecrã da temperatura interior muda para a temperatura medida pelo sensor na unidade principal.

[Valido] O ecrã da temperatura interior muda para a temperatura medida pelo sensor no lado do C/R.

[Valido (Apenas aquec.)] O ecrã da temperatura interior muda para a temperatura medida pelo sensor no lado do C/R apenas durante o aquecimento.

[Valido (Apenas arref.)] O ecrã da temperatura interior muda para a temperatura medida pelo sensor no lado do C/R apenas durante o arrefecimento.

Seleção da temp.
23.0 °C
Sala 22°C

Quando o sensor do C/R está inválido, o ecrã TOP exibe "Sala ○ °C".

Seleção da temp.
23.0 °C
Div(R/C) 22°C

Quando o sensor do C/R está válido, o ecrã TOP exibe "Sala (C/R) ○ °C".

⑥ Selecionar sensor do C/R

Selecionar sensor do C/R
C/R principal
C/R secundário a
C/R secundário b
C/R secundário c
Selecc.
Retroc.

Seleccione um sensor do C/R a utilizar. O C/R ligado é exibido.

⑦ Seleção do sensor do C/R

Seleção do sensor do C/R
Seleções em arref.
Seleções em aquec.
Selecc.
Retroc.

Pode ajustar a temperatura de detecção do sensor do C/R.

Seleções em arref.
+1 °C
Selecc.
Retroc.

A temperatura de detecção do sensor do C/R durante o funcionamento de arrefecimento pode ser corrigida. Defina o valor dentro do intervalo de -3 a +3.

⑧ Modo de funcionamento

Modo de funcionamento
Auto
Invalido
Valido
Arrefec.
Invalido
Valido
Aquec.
Invalido
Valido
Desumid.
Invalido
Valido
Selec.
Retroc.

[Valido] ou [Invalido] pode ser definido para cada modo de funcionamento. Se o arrefecimento ou aquecimento for desativado, o auto também é desativado.

③ Menu Guardar definições UI

Definições UI
Config.Venti
Invalido
Encravamento
Independente
Selec a função
Retroc.

É exibido o ecrã seleccionado.

④ Selec U/I

Selec U/I
000
001
002
003
004
005
006
007
Todas
Seguinte
Retroc.

Quando estiverem ligadas várias unidades interiores, elas são exibidas no ecrã.

[000] a [015] São realizadas definições individuais para as unidades interiores.

[Todas] O mesmo aplica-se a todas as unidades.

⑤ Definições UI

Sinal de ordem exterior 2
Seleção da temp. Heating thermo-OFF
Ajuste temperatura retorno
Sinal de ordem exterior 1
Controlo do vent. em Cooling thermo-OFF
Controlo do vent. em Heating thermo-OFF
Anterior
Seguinte
Retroc.

Selec a função

② A carregar

A carregar. Espere um pouco.
Retroc.

O ecrã muda para ④ depois de receber dados da UI.

④ Config.Venti

Config.Venti
Standard
Definição 1
Definição 2
Selec a função
Retroc.

Configura a velocidade de ventilação para a UI. Consulte os dados técnicos para mais detalhes.

⑤ Sinal de filtro

Sinal de filtro
Sem indicação no mostrador
Definição 1
Definição 2
Definição 3
Definição 4
Selec a função
Retroc.

Configura o tempo para exibir o sinal de filtro.

Standard
Sem indicação no mostrador
Nenhum
Definição 1
180Hr
Definição 2
600Hr
Definição 3
1.000Hr
Definição 4
1.000Hr Parar funcionamento

Configura o tempo para exibir o sinal de filtro.

9. Definições UI (Continuação)

③④ (Correção da temperatura exterior)

Arref offset
É efectiva apenas qd [temp ext base]
é selec para o cont do termostato

2°C
▲ ▼ Selec.
Retroc.

- ③ Correção do arrefecimento da temperatura exterior
④ Correção do aquecimento da temperatura exterior
Defina o valor de correção para avaliar o arrefecimento/aquecimento com o termostato dentro do seguinte intervalo.
- Arrefecimento: 0 - 10°C Temperatura interior > (Temperatura exterior - Valor de correção do arrefecimento)
Aquecimento: 0 - 5°C Temperatura interior < (Temperatura exterior - Valor de correção do aquecimento)

⑤ Controlo automático da velocidade do vent

Controlo automático da velocidade do vent
Auto 1
Auto 2
Selec a função
Retroc.

Configure o intervalo de comutação do selector do ventilador na configuração de velocidade automática do ventilador.

Auto 1 O selector do ventilador é alterado no intervalo de Alto ⇒ Médio ⇒ Baixo.

Auto 2 O selector do ventilador é alterado no intervalo de Alto potente ⇒ Alto ⇒ Médio ⇒ Baixo.

⑥ Alarme sobrecarga UI

Alarme sobrecarga UI
Cancelar ▲ ▼ Selecc.
Toque ▲ ▼ para selec. temp e [Sel].
Retroc.

Quando a temperatura interior divergir da temperatura definida a 30 minutos depois de iniciar o funcionamento, o sinal de alarme de sobrecarga é emitido a partir da saída externa (CNT-5).

⑦ Função saída ext.

Função saída ext.
Saída externa 1
Saída externa 2
Saída externa 3
Saída externa 4
Selec a função
Retroc.

Seleciona o destino de saída para alterar e, a seguir, seleccione a função a ser atribuída à saída selecionada.

O seguinte mostra conectores de saída e predefinições.

- Saída externa 1 CNT-2 Saída operação
Saída externa 2 CNT-3 Saída aquecimento
Saída externa 3 CNT-4 Saída compressor ON
Saída externa 4 CNT-5 Saída (erro) inspecção

Consulte os dados técnicos para mais detalhes.

- Funções que podem ser definidas
- Saída operação
 - Saída aquecimento
 - Saída compressor ON
 - Saída (erro) inspecção
 - Saída refrigeração
 - Saída funcional.Vent.1
 - Saída funcional.Vent.2
 - Saída funcional.Vent.3
 - Saída descong/retorno oleo
 - Saída ventilação
 - Saída aquecedor
 - Saída arrefec. livre
 - Saída alarme sobrec. unid. int.
 - Informação fuga de frigorígeno
 - Sinal de saída da válvula de corte

10. Manutenção

Ecrã superior → Menu → Definição serviço → Manutenção → Palavra-passe de serviço

① Manutenção

Manutenção
Endereço U/I
Próxima data para manutenção
Dados de funcionamento
Visor inspecção
Guardar definições U/I

Seguinte Retroc.
Selec a função

Manutenção

Definições especiais
Visual capacidade unid.interior
Manutenção do sistema de segurança
Config. da manutenção da UV-C da drenagem

Anterior Retroc.
Selec a função

É exibido o ecrã seleccionado.

② Endereço U/I

Endereço U/I	Verifique	
Endereço U/I	Nome da U/I	Endereço U/E
000		
001		
002		
003		
004		
005		
006		

Seguinte Retroc.

Verifique o modo de func.

Funcionamento de ventilação
Arranque Paragem
Toque [Func] para verificação
Retroc.

Quando estão ligadas 8 ou mais unidades, são exibidos mais dados na página seguinte. Quando o botão Verifique é tocado após a seleção de um endereço UI, o ventilador da UI seleccionada pode funcionar.

③ Próxima data para manutenção

Próxima data para manutenção
dd mm yy
1 / 1 / 2010
S/def. Selecc. Retroc.
Seleção da data

Per utiliz 1 aço e 9 meses
Pré insp 10 / 2020
Companhia Nº telefone

Quando for introduzida a próxima data de assistência, as mensagens são exibidas no início/paragem de funcionamento no mês da assistência. Os conteúdos são reiniciados se a próxima data de assistência for actualizada. Se o botão S/def. for tocado, as mensagens não são exibidas.

10. Manutenção (Continuação)

④ Dados de funcionamento

Dados de funcionamento
UI 000 UE
01 Modo func. Arrefec. ✓
02 Seleção da temp. 28°C ✓
03 Temp de sucção 26°C ✓
04 Temp C/R 29°C
05 Permutador UI temp 1 10°C
06 Permutador UI temp 2 15°C
Ecran Seguinte Retroc.
Selec 6 funções p/vizual e tq [Mostrador]

Dados de funcionamento
Modo de funcionamento Arrefec.
Seleção da temp. 28°C
Temp de sucção 29°C
Temp C/R 28°C
Permutador UI temp1 10°C
Permutador UI temp2 15°C
Retroc.

Exibe os dados de funcionamento. Os dados no ecrã são actualizados automaticamente. Tocar no botão Exibir depois de seleccionar seis itens altera o ecrã.

Os itens dos dados de funcionamento a serem exibidos são os indicados na tabela à direita.

⑤ Visor inspecção

Visor inspecção
Histórico de erros 6
Visualiz relatório de erros 7
Apagar relatório de erros 8
Redefinir verificações periódicas 9
Retroc.

⑥ Histórico de erros (amostra)

Histórico de erros Apague
Tempo UI Cód erro
2011/01/19 6:57 PM 014 E16
2011/01/19 6:57 PM 015 E15
2011/01/19 6:57 PM 012 E14
Retroc.

Data e hora de ocorrência do erro, Endereço UI e Código de erro. Toque no botão Apague para apagar relatório de erros.

Dados de funcionamento a serem exibidos

N.º	Item
01	Modo func.
02	Seleção da temp.
03	Temp de sucção
04	Temp C/R
05	Permutador UI temp1
06	Permutador UI temp2
07	Permutador UI temp3
08	velocidade vent. U/I
09	HZ requeridos
10	HZ disponíveis
11	Abertura EEV U/I
12	Temp ar insuflado
13	Humididade relativa
14	Tempo de func U/I
15	Hrs. func. arref.
16	Hrs. func. Calor
21	Temp ar exterior
22	Permutador UE temp1
23	Permutador UE temp2
24	Permutador UE temp3
25	Permutador UE temp4
26	HZ compressor
27	HZ compressor 2
28	Alta pressão
29	Baixa pressão
30	Temp tubo descarga
31	Temp tubo descarga 2
32	Temp carter comp
33	Temp carter comp 2
34	Temp THO-SC
35	Temp THO-S
36	Temp THO-H
37	Intens da corrente
38	Intens da corrente 2
39	Controlo SH
40	SH
41	TDSH
42	TDSH 2
43	Abertura EEVH1 1 U/E
44	Abertura EEVH2 1 U/E
45	Abertura EEVSC UE
46	Abertura EEVL1 1 U/E
47	Abertura EEVL2 1 U/E
48	Proteção controlo
49	Veloc vent U/E
50	63H1
51	Descongelação
52	Hrs. func. UE
53	Tempo de func Comp
54	Tempo de func Comp 2
55	Hrs. func. vent. UE 1
56	Hrs. func. vent. UE 2
57	Tempo lig./deslig. 52C
58	Modo de controlo UE
59	Nível Eco na U/E

10. Manutenção (Continuação)

N.º	Item	N.º	Item
01	Modo func.	21	Temp ar exterior
02	Seleção da temp.	22	Permutador UE temp1
03	Temp de sucção	23	Permutador UE temp2
05	Permutador UI temp1	24	HZ compressor
06	Permutador UI temp2	25	Alta pressão
07	Permutador UI temp3	26	Baixa pressão
08	velocidade vent. U/I	27	Temp tubo descarga
09	HZ requeridos	28	Temp carter comp
10	HZ disponíveis	29	Intens da corrente
11	Abertura EEV U/I	30	Controlo SH
12	Tempo de func U/I	31	SH
13	Temp ar insuflado	32	TDSH
33	Proteção controlo	34	Veloc vent U/E
35	63H1	36	Descongelação
37	Tempo de func Comp	37	Abertura EEV 1 U/E
38	Abertura EEV 2 U/E	38	Abertura EEV 2 U/E

Os dados de funcionamento obtidos imediatamente antes da ocorrência de um erro são exibidos. Dados de funcionamento a serem exibidos são como mostrado na tabela à direita.

⑧ Apagar relatório de erros

Apagar relatório de erros
Sim
Selec a função Retroc.

Os dados da anomalia são apagados.

⑨ Redefinir verificações periódicas

Redefinir verificações periódicas
Pretende redefinir as verificações periódicas
Sim
Se sim, toque [Sim] Retroc.

A contagem de tempo é reposta através da reposição da verificação periódica.

Guardar definições U/I Todas as configurações das UI ligadas ao C/R são guardadas no C/R.

Guarda automática Define a hora em que se executa, todos os dias, a operação de guardar automaticamente.

Transf dados guardados Os dados de configuração da UI guardados no C/R são transferidos para a unidade interior.

⑩ Guardar definições U/I

Guardar definições U/I
Guarda automática 11
Transf dados guardados 12
Retroc.
Selec a função

⑪ Guarda automática

Guarda automática
Gravação automática no tempo seleccionado
0:00 AM Selecc.
S/def. Retroc.
Tq ▲▼ p/selecc a hr e tq [Sel]

Define a hora em que se executa, todos os dias, a operação de guardar automaticamente. Se o botão S/def. for tocado, o guardar automaticamente não é executado.

⑫ Transf dados guardados

Seleç U/I
000 001 002 003
004 005 006 007
Selec o endereço de U/I Seguinte Retroc.

Se for seleccionada uma UI para a qual foram transferidos os dados guardados, é exibido o ecrã de confirmação Transf dados guardados. Toque em [Sim] para transferir os dados.

Advertência

Já perdei conteúdos de configurações depois de substituir um placa de UI? Quando as configurações da UI estão guardadas no C/R, os dados guardados podem ser gravados para a UI utilizando "Transf dados guardados".

